

WARRANTY

DO NOT RETURN YOUR PRODUCT TO THE STORE. PLEASE CONTACT BABY TREND FOR REPLACEMENT PARTS, SERVICE AND REPAIR.

The Baby Trend® warranty covers workmanship defects within the first 180 days of purchase. Any product which has been subjected to misuse, abuse, abnormal use, excessive wear and tear, improper assembly, negligence, environmental exposure, alteration or accident, or has had its serial number altered or removed invalidates all claims against the manufacturer. Any damage to property during installation is the sole responsibility of the end user. The Customer Service Department can be contacted at 1 (800) 328-7363 Monday through Friday between 8:00am and 4:30pm (PST). Return Authorizations are required prior to returning product(s) to Baby Trend®. Warranty only valid in North America.

GARANTIA

NO DEVUELVA SU PRODUCTO A LA TIENDA. POR FAVOR CONTACTE A BABY TREND PARA PIEZAS DE REPUESTO, SERVICIO Y REPARACION.

La garantía de Baby Trend® cubre defectos de fábrica dentro de los primeros 180 días de la compra. Cualquier producto que haya sido sometido a uso indebido, abuso, uso anormal, desgaste excesivo, montaje incorrecto, negligencia, exposición ambiental, alteración o accidente, o que ha tenido su número de serie alterado o removido anula todos los reclamos contra el fabricante. Cualquier daño a la propiedad durante la instalación es de la exclusiva responsabilidad del usuario final. El Departamento de Servicio al Cliente puede ser contactado a 1 (800) 328-7363 Lunes a viernes entre 8:00am y 4:30pm (PST). Un número de autorización es requerido antes de la devolución de los producto(s) a Baby Trend®. Garantía válida sólo en América del Norte.

GARANTIE

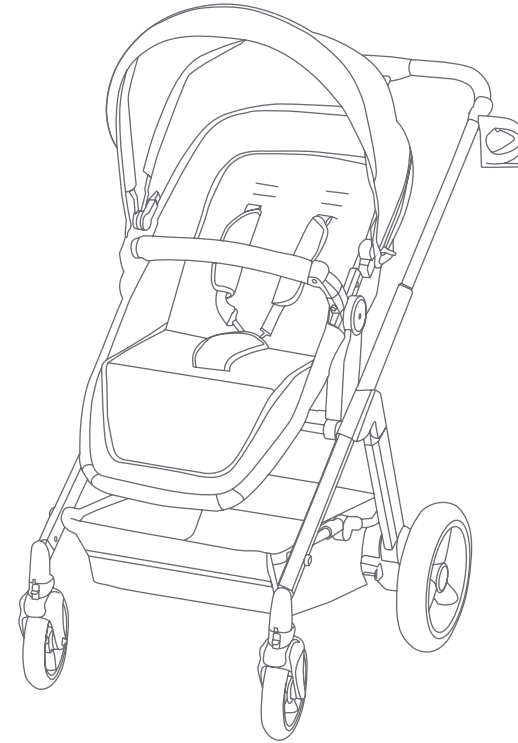
NE PAS RETOURNER VOTRE PRODUIT AU MAGASIN. VEUILLEZ CONTACTER BABY TREND POUR DES PIÈCES DE RECHANGE, ENTRETIEN ET RÉPARATION.

La garantie Baby Trend® couvre les vices de fabrication dans les 180 jours suivant l'achat du produit. Tout produit qui a été soumis à un usage abusif, une utilisation anormale, une usure excessive, un montage incorrect, de la négligence, de l'exposition environnementale, de la modification ou un accident, ou a eu son numéro de série modifié ou supprimé annule toutes les réclamations contre le fabricant. Tout dommage à la propriété lors de l'installation est de la seule responsabilité de l'utilisateur final. Le service client peut être contacté au 1 (800) 328-7363 du lundi au vendredi 8 h – 16 h 30 (PST). Une autorisation sera nécessaire avant de retourner le produit à Baby Trend®. Garantie valable uniquement en Amérique du Nord.

Read all instructions BEFORE assembly and USE of product.
KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE.

Lea todas las instrucciones ANTES de armar y USAR el producto.
CONSERVE LAS INSTRUCCIONES PARA USO FUTURO.

Lisez toutes les instructions du manuel AVANT l'assemblage ou
L'UTILISATION de ce produit. CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS
POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.



ST47
Instruction Manual
Manual de Instrucciones
Manuel d'instruction



www.babytrend.com

Baby Trend, Inc.
1607 S. Campus Ave.,
Ontario, CA 91761

1-800-328-7363
(8:00am ~ 4:30pm PST)
www.babytrend.com



www.babytrend.com

 **WARNING:** Please follow all of these instructions to ensure the safety of your child. Keep these instructions for future reference.

 **WARNING:** Failure to follow these instructions could result in serious injury or death. Avoid serious injury from falling or sliding out, always use the safety harness and ensure that the children are properly positioned according to these instructions.

 **WARNING:** Never leave children unattended.

 **WARNING:** Wheel can detach and cause tip over. Pull on the wheel to assure it is securely attached.

 **WARNING:** Care must be taken when folding and unfolding the stroller to prevent finger entrapment.

- Purses, shopping bags, parcels, diaper bags or accessory items may change the balance of the stroller and cause a hazardous, unstable condition.
- The maximum weight that can be carried in the storage basket is 5 pounds (2.27kg). The maximum weight that can be carried in the cup holder is 1 pound (0.45kg). Excessive weight may cause a hazardous unstable condition to exist.
- Be certain the stroller is completely opened and locked in place before allowing a child near the stroller.
- Use of the stroller with a total weight more than 50lbs (22.67 kg) will cause excessive wear and stress on the stroller and may cause a hazardous unstable condition to exist.
- **NEVER** use the stroller on stairways or escalators.
- **NEVER** use the stroller with roller skates, in-line skates, skateboards or bicycles.
- **NEVER** allow your stroller to be used as a toy.
- To clean use only mild household soap or detergent and warm water on a sponge or clean cloth.
- Check your stroller for loose screws, worn parts, torn material or stitching on a regular basis. Replace or repair parts as needed.
- Discontinue use of stroller should it malfunction or become damaged. Please contact our customer service department to arrange for repair or obtain replacement parts.

⚠️ **ADVERTENCIA:** Por favor, siga todas estas instrucciones para garantizar la seguridad de su hijo. Conserve estas instrucciones para referencia futura.

⚠️ **ADVERTENCIA:** El incumplimiento de estas instrucciones podría ocasionar una lesión grave o la muerte. Evite lesiones graves por caídas o resbalones. Siempre use el arnés de seguridad y asegúrese de que los niños estén ubicados correctamente de acuerdo a estas instrucciones.

⚠️ **ADVERTENCIA:** Nunca pierda de vista a los niños.

⚠️ **ADVERTENCIA:** La rueda puede desprenderse y provocar un vuelco. Tire de la rueda para asegurarse de que esté bien sujeta.

⚠️ **ADVERTENCIA:** Se debe ser prudente al plegar y desplegar el carrito para evitar que queden dedos atrapados.

- Los bolsos, bolsas de compras, paquetes, bolsas de pañales o artículos accesorios podrían cambiar el equilibrio del carrito y una condición de inestabilidad peligrosa.
- El peso máximo que se puede llevar en la canasta de almacenamiento es de 5 libras (2.27 kg). El peso máximo que se puede llevar en el portavasos es de 1 libra (0,45 kg). El exceso de peso podría ocasionar una inestabilidad peligrosa.
- Procure que el carrito esté completamente abierto y bien trabado antes de permitir que un niño se acerque al mismo.
- El uso del carrito con un peso total superior de 50 libras (22.67 kg) causará un desgaste y tensión excesivos en el carrito y podría provocar una inestabilidad peligrosa.
- **NUNCA** use el carrito en escaleras mecánicas o comunes.
- **NUNCA** use el carrito con patines de ruedas, patines en línea, monopatines o bicicletas.
- **NUNCA** permita el uso de su carrito como un juguete.
- Para limpiarlo, use solamente jabón doméstico o detergente suaves y agua tibia en una esponja o trapo limpio.
- Verifique con frecuencia que su carrito no tenga tornillos sueltos, piezas gastadas, materiales o costuras rasgados. Reemplace o repare las piezas conforme sea necesario.
- Deje de usar el carrito si presenta fallas o daños. Por favor, comuníquese con nuestro departamento de servicio al cliente para gestionar la reparación u obtención de piezas de reemplazo.



AVERTISSEMENT:

Prière de suivre toutes ces instructions afin d'assurer la sécurité de votre enfant. Conserver ces instructions pour consultation future.



AVERTISSEMENT:

Négliger d'observer ces directives pourrait entraîner de sérieuses blessures ou même la mort. Afin d'éviter les blessures graves dues à une chute ou une glissade, toujours utiliser le harnais de sécurité et vous assurer que les enfants sont placés de façon appropriée, selon les présentes instructions.



AVERTISSEMENT:

Ne jamais laisser un enfant sans surveillance.



AVERTISSEMENT:

Les roues peuvent se détacher et provoquer un basculement. Tirez sur les roues afin de vous assurer qu'elles sont solidement fixées.



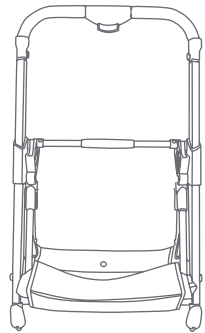
AVERTISSEMENT:

Faire attention à ne pas vous pincer les doigts en pliant et dépliant la poussette.

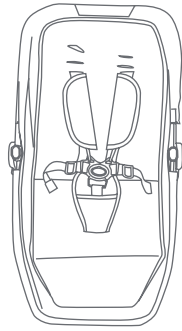


- Les sacs à main, sacs à provisions, colis, sacs à couches ou accessoires peuvent modifier l'équilibre de la poussette et causer des conditions instables et dangereuses.
- Le poids maximum pouvant être porté dans le panier est de 2,27 kg (5 livres) et sur le plateau parents est 1,36 kg (3 livres). Le poids maximum pouvant être transporté dans la coupe est de 0,45 kg (1 livre). L'excès de poids peut affecter l'équilibre de la poussette et la rendre instable ou dangereuse.
- Assurez-vous que la poussette est entièrement déployée et bloquée en position stable avant de laisser votre enfant s'en approcher.
- L'utilisation de la poussette avec un poids total de plus de 50 lb (22,67 kg) soumettra la poussette à l'usure et des contraintes excessives, pouvant entraîner un état instable dangereux.
- N'utilisez **JAMAIS** la poussette dans des escaliers ou des élévateurs.
- N'utilisez **JAMAIS** la poussette avec des patins à roulettes, des patins à roues alignées, une planche à roulettes ou une bicyclette.
- Ne laissez **JAMAIS** un enfant utiliser la poussette comme un jouet.
- Pour nettoyer utiliser uniquement un savon doux ou des détergents ménagers avec de l'eau chaude et une éponge ou un chiffon propre.
- Régulièrement vérifier votre poussette pour des vis desserrées, des pièces usées, du matériel usée ou une couture déchirée. Remplacer ou réparer les pièces.
- Cesser d'utiliser la poussette s'il y a un mauvais fonctionnement ou elle est endommagée. Veuillez contacter notre service à la clientèle Parts Hotline afin de prendre des dispositions pour la réparation ou le remplacement des pièces.

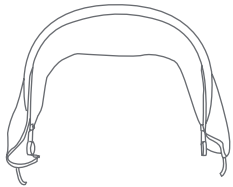
Check that you have all the parts for this model before assembling the stroller.
 Verifique que tenga todas las piezas para este modelo antes de montar el carrito.
 Vérifiez que vous avez bien toutes les pièces pour ce modèle avant de monter la poussette.



Stroller
Carrito
Poussette



Seat
Sillita
Siège



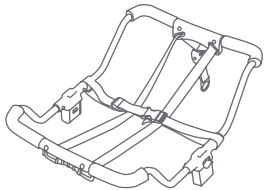
Canopy
Cubierta
Auvent



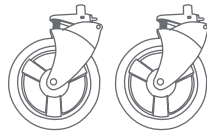
(1) Cup Holder
(1) Portavasos
(1) Porte-gobelet



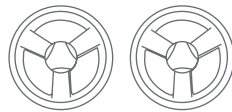
Bumper Bar
Barra Frontal
Barre de Pare-chocs



Infant Car Seat Adapter
Adaptador de la Sillita Para
el Automóvil
Adaptateur du Siège d'auto



Front Wheels
Rueda Delantera
Roue Avant



Rear Wheels
Ruedas Traseras
Roue Arrière

IMPORTANT! To ensure safe operation of your stroller, please follow these instructions carefully. Please keep these instructions for future reference.

IMPORTANT! Before assembly and each use, inspect this product for damaged hardware, loose joints, missing parts or sharp edges. NEVER use if any parts are missing or broken.

IMPORTANT! Adult assembly is required.

¡IMPORTANTE! Para asegurar el funcionamiento seguro de su carrito, siga estas instrucciones cuidadosamente. Por favor, conserve estas instrucciones para referencia futura.

¡IMPORTANTE! Antes del montaje y de cada uso, inspeccione el producto para detectar daños en el equipo, uniones sueltas, piezas faltantes o bordes filosos. NUNCA use el carrito con piezas faltantes o rotas.

¡IMPORTANTE! Se requiere el montaje por parte de un adulto.

IMPORTANT ! Afin d'assurer l'utilisation sécuritaire de votre poussette suivre ces instructions soigneusement. Conservez ces instructions pour référence ultérieure.

IMPORTANT ! Avant chaque assemblage et utilisation, inspecter ce produit pour du matériel endommagé, les joints lâches, des pièces manquantes ou des rebords coupants. NE JAMAIS utiliser si des pièces sont manquantes ou brisées.

IMPORTANT ! L'assemblage par un adulte est nécessaire.

Remove stroller from box. The front wheels, rear wheels **MUST** be installed prior to use.

Retire el carrito de la caja. Antes del uso **SE DEBEN** instalar las ruedas delanteras, las ruedas traseras.

Retirez la poussette de l'emballage. Les roues avant, les roues arrière pour adulte **DOIVENT** être installés avant l'utilisation.

FRONT WHEELS RUEDAS DELANTERAS ROUES AVANT

To attach the Front Wheels, unfold stroller as described in the section following:

Para colocar las Ruedas Delanteras, despliegue el carrito como se describe en la siguiente sección:

Pour fixer Les Roues Avant, déployez la poussette tel que décrit dans la section suivante :

- **1).** Unfold the stroller frame by first stepping on the rear tube and pulling upward on the lockbar, then push the front and rear legs apart (Fig. 1a). The bar will lock when the legs are fully extended.

- Lean the stroller backwards so that the front wheel posts are pointing upward. Push each front wheel assembly onto the front wheel posts until snapped into place (Fig. 1b).

NOTE: Pull on the wheel assembly to ensure that it is securely attached to the stroller.

- Despliegue el armazón del carrito pisando primero en el tubo trasero y jalando hacia arriba la barra de trabado, y luego empuje las piernas delanteras y traseras para separarlas (Fig. 1a). La barra se trabará cuando las piernas estén completamente extendidas.

- Incline el carrito hacia atrás de modo que los postes de la rueda delantera apunten hacia arriba. Empuje cada montaje de la rueda delantera dentro de los postes de la rueda delantera hasta que encajen (Fig. 1b).

NOTA: tire del montaje de la rueda para cerciorarse de que esté sujeto de manera segura al carrito.

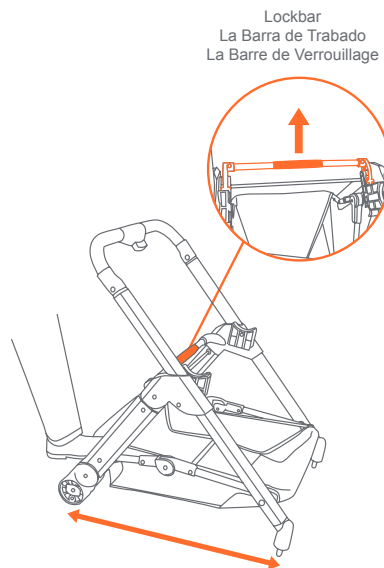


Fig. 1a

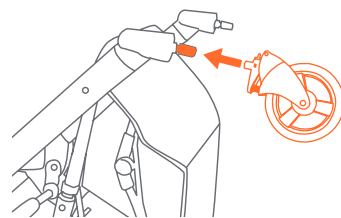


Fig. 1b

- Dépliez le cadre de la poussette d'abord en plaçant un pied sur le tube arrière et en tirant la barre de verrouillage vers le haut, puis poussez sur les pieds avant et arrière pour les séparer. (Fig. 1a) La barre se verrouillera lorsque les pieds seront complètement dépliés.

- Inclinez la poussette vers l'arrière de sorte que les tiges des roues avant pointent vers le haut. Poussez chacune des roues avant sur les tiges des roues avant jusqu'à ce qu'elle se mette en place avec un clic. (Fig. 1b)

REMARQUE : Tirez sur chacune des roues pour vous assurer qu'elle est bien fixée à la poussette.

REAR WHEELS RUEDAS TRASERAS ROUES ARRIÈRE

- **2).** Lean the stroller forward to rest on the Front Wheels.

- Press the Rear Wheel posts into the rear frame hub until it clicks into place.

NOTE: Pull on the rear wheel to ensure that it is securely attached to the stroller (Fig. 2).

- Incline el carrito hacia delante de modo que se apoye en las ruedas delanteras.

- Presione los postes de la rueda trasera dentro de los cubos del armazón trasero hasta que encajen.

NOTA: tire de la rueda trasera para cerciorarse de que está sujeta de manera segura al carrito.(Fig. 2).

- Inclinez la poussette vers l'avant pour qu'elle repose sur les roues avant.

- Insérez les tiges de roues arrière dans le moyeu du cadre arrière jusqu'à ce qu'elles se mettent en place avec un clic.

REMARQUE : Tirez sur la roue arrière pour vérifier qu'elle est bien fixée à la poussette (Fig. 2).

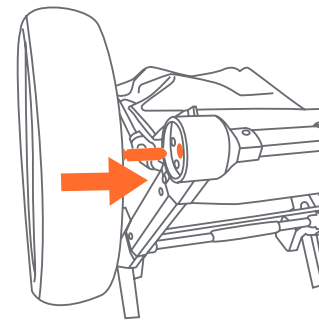


Fig. 2

NOTE: NEVER use stroller if wheels do not lock into place. If you need assistance, please contact our customer service department at 1-800-328-7363, M-F, between 8am and 4:30pm, PST.

NOTA: NUNCA use el carrito si las ruedas no se traban correctamente. Si necesita ayuda, comuníquese con nuestro departamento de servicio al cliente al 1-800-328-7363, de lunes a viernes, en el horario de 8 a.m. a 4:30 p.m., Hora Estándar del Pacífico.

REMARQUE : NE JAMAIS utiliser la poussette si les roues ne bloquent pas en place. Pour obtenir une aide immédiate, veuillez téléphoner à notre service à la clientèle au 1-800-328-7363, entre 8 h 00 et 16 h 00 HNP, du lundi au vendredi.

STROLLER HANDLE MANUBRIO DEL CARRITO POIGNÉE DE LA POUSSETTE

- **3).** The stroller handle has 4 positions. To raise the handle bar, press the release button on the handle to unlock (Fig. 3). Pull the handle to the desired height and release the button. **Note: Make sure the handle clicks into place before using.**
- El manubrio del carrito tiene 4 posiciones. Para levantar la barra de manubrio, presione el botón de liberación que está en el manubrio para destrabar (Fig. 3). Jale el manubrio hasta alcanzar la altura deseada y suelte el botón. **Nota: asegúrese de que el manubrio se ajuste bien antes de usarlo.**
- La poignée de la poussette comporte 4 positions. Pour lever la barre de poignée, appuyez sur le bouton de verrouillage situé sur la poignée pour la déverrouiller (Fig. 3). Tirez la poignée jusqu'à la hauteur voulue et relâchez le bouton. Remarque : Avant d'utiliser la poussette, assurez-vous que la poignée se mette en place avec un clic.

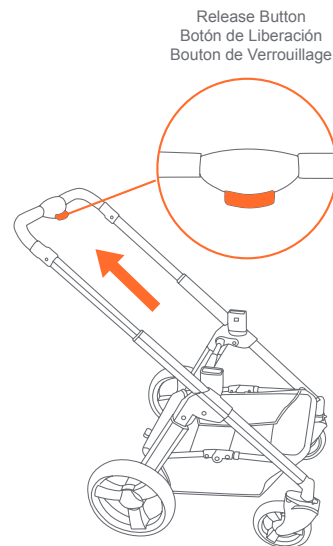


Fig. 3

BUMPER BAR LA BARRA FRONTAL POIGNÉE DE LA POUSSETTE

⚠ WARNING: Do not use bumper bar to carry seat with child inside. The bumper bar is not a carrying handle.

⚠ ADVERTENCIA: No use la barra frontal para trasladar la sillita para estando el niño adentro. La barra frontal no es una manija de traslado.

⚠ AVERTISSEMENT: Ne pas utiliser la barre de pare-chocs pour transporter le siège pour enfant lorsque l'enfant est à l'intérieur. La barre de pare-chocs n'est pas une poignée de transport.

- **4).** Attach the Bumper Bar by lining up anchors with the slots on the Seat. Push until it clicks into place (Fig. 4a). **NOTE: The Bumper Bar must be securely attached before using this product.**

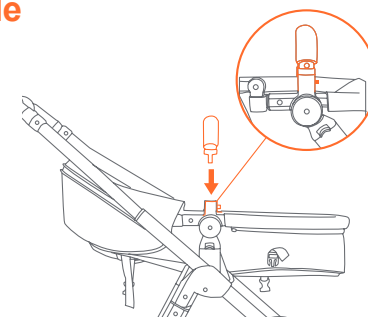


Fig. 4a

- To detach Bumper Bar, press the Release Button on the bottom of the Bar and pull bar out of the anchor. Swing the bar upwards to access the seat (Fig. 4b).

- Coloque la barra frontal alineando los anclajes con las ranuras de la sillita. Empuje hasta que encaje (Fig. 4a). **NOTA: la barra frontal debe estar sujeta de manera segura antes de poder usar el producto.**

- Para sacar la barra frontal, presione el botón de liberación que está en la parte inferior de

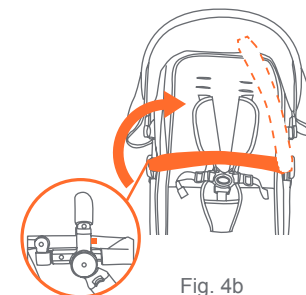


Fig. 4b

la barra y sáquela del ancla. Mueva la barra hacia arriba para tener acceso a la sillita (Fig. 4b).

- Fixez la barre de pare-chocs en alignant les dispositifs d'ancrage avec les fentes sur le siège. Poussez-la jusqu'à ce qu'elle se mette en place avec un clic (Fig. 4a). **REMARQUE : Avant d'utiliser la poussette, la barre de pare-chocs doit être solidement fixée.**
- Pour retirer la barre de pare-chocs, appuyez sur le bouton de verrouillage situé à la base de la barre et tirez sur la barre pour la sortir du dispositif d'ancrage. Faites basculer la barre vers le haut pour accéder au siège (Fig. 4b).

ATTACHING THE SEAT CÓMO ENCAJAR LA SILLITA FIXATION DU SIÈGE

- **5).** Make sure the Seat fabric is properly attached to the Seat Support Bar. If the Seat fabric is unzipped, wrap the Seat fabric around the Seat Support Bar (Fig. 5a) and Zip the fabric closed (Fig. 5b).
- Attach the seat by lining up the seat anchors on the side of the seat with the anchors on the stroller frame and push them together until they click securely (Fig. 5c). The seat can face in either direction, front or backwards.
- Asegúrese de que la tela de la sillita esté sujeta al soporte para la sillita. Si la tela de la sillita trae el zíper abierto, envuelva la tela de la sillita por el soporte de la sillita (Fig. 5a) y cierre el zíper de la tela (Fig. 5b).
- Instale la sillita alineando las anclas que están a los lados de la sillita con las anclas del armazón del carrito y empújelas hasta que se encajen de forma segura. (Fig. 5c) La sillita puede quedar mirando hacia cualquiera de las direcciones, ya sea hacia adelante o hacia atrás.
- Vérifiez que le tissu du siège est correctement fixé au support de siège. Si la fermeture à glissière

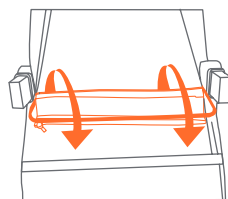


Fig. 5a

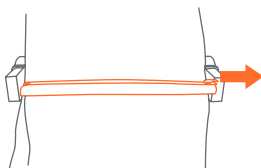


Fig. 5b

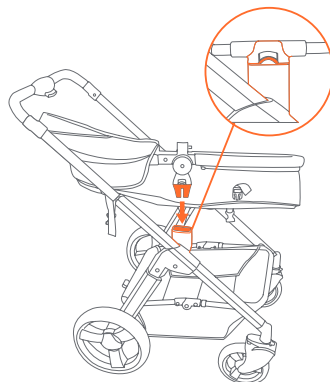


Fig. 5c

du tissu de siège est ouverte, enroulez le tissu de siège autour du support de siège (Fig. 5a) et fermez le tissu à l'aide de la fermeture à glissière (Fig. 5b).

- Fixez le siège en alignant les dispositifs d'ancrage sur le côté du siège avec les dispositifs d'ancrage sur le cadre de la poussette et poussez-les ensemble jusqu'à ce qu'ils se mettent en place solidement avec un clic (Fig. 5c). Le siège d'auto peut être orienté vers l'avant ou vers l'arrière.

TO ADJUST SEAT PARA AJUSTAR EL ASIENTO POUR AJUSTER LE SIÈGE

- **6).** The seat can be adjusted into upright, reclined and carriage positions. Press the recline button on the rear of the Seat and rotate the Seat into the desired position.
- **Upright and Reclined Position:** Buckle the Footrest and Headrest straps on the rear of the Seat. Pull the excess straps to tighten the Seat (Fig. 6a).
- **Carriage Position:** Make sure both Footrest and Headrest straps are unbuckled and extend the seat surround fully (Fig. 6b).
- El asiento se puede ajustar en posición vertical, reclinada y de carruaje. Empuje el botón de inclinación en la parte trasera del asiento y gire el asiento a la posición deseada.
- **Posición Vertical y Reclinada:** Enganche las hebillas de los apoyapiés y apoyacabezas en la parte trasera del asiento. Jale el exceso de correas para apretar el asiento (Fig. 6a).

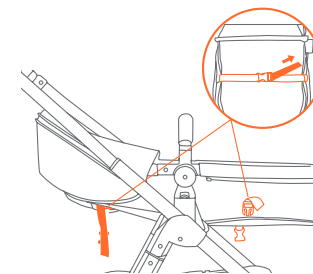


Fig. 6a

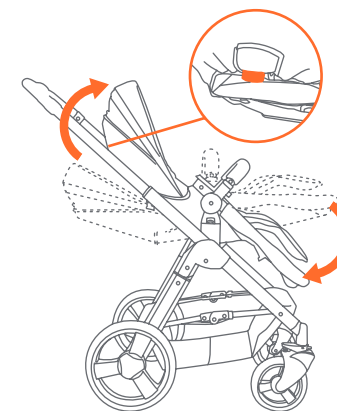


Fig. 6b

- **Transporte Carruaje:** Asegúrese de que las ambas correas de apoyapiés y apoyacabezas son desabrochados y extienden alrededor del asiento totalmente (Fig. 6b).
- Le siège peut être ajusté en position verticale, en position inclinée et en position de transport. Appuyer le bouton de réglage derrière le siège et tourner le siège à la position désirée.
- **Positions Verticale et Inclinée :** Attacher les sangles du repose-pieds et du repose-tête derrière le siège. Tirer les extrémités des sangles pour serrer le siège.
- **Position de Landau :** S'assurer que les sangles du repose-pieds et du repose-tête sont détachés, puis étendre complètement l'entourage du siège.

REMOVABLE CANOPY CUBIERTA REMOVIBLE AUVENT AMOVIBLE

- **7). To attach the Removable Canopy:** Snap the Canopy clips on the inside of the Toddler Seat Tubes. Tighten the hook and loop strap around the Canopy hinge (Fig. 7a).
- **To open the canopy:** push forward on the front edge of the canopy while holding the rear of canopy in place (Fig. 7b).
- **To fold the canopy:** pull backwards on the front edge (Fig. 7c).
- **To use the extended canopy:** unzip the middle of the canopy and pull the canopy forward (Fig 7d).

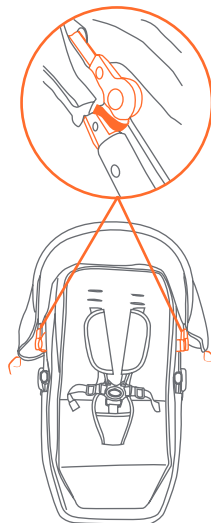


Fig. 7a

- **Para añadir la cubierta removible:** ajuste los ganchos de sujeción dentro de los tubos de la sillita para niños pequeños. Ajuste el gancho y la correa por la bisagra de la cubierta (Fig. 7a).
- **Para abrir la cubierta:** empuje hacia delante el borde delantero de la cubierta mientras sostiene la parte trasera de la misma en su sitio (Fig. 7b).
- **Para plegar la cubierta:** empuje hacia atrás el borde delantero (Fig. 7c).
- **Para utilizar la sombrilla extendida:** Descomprimir el centro de la sombrilla y jale la sombrilla hacia adelante (Fig. 7d).
- **Pour fixer l'auvent amovible :** enclenchez les pinces de l'auvent à l'intérieur des tubes du siège pour enfant. Serrez la courroie en Velcro autour de la charnière de l'auvent (Fig. 7a).
- **Pour ouvrir l'auvent :** poussez vers l'avant sur le bord avant de l'auvent, tout en maintenant le bord arrière en position stable (Fig. 7b).
- **Pour plier l'auvent :** tirez vers l'arrière sur le bord avant (Fig. 7c).
- **Pour utiliser l'auvent allongé :** défaites la fermeture glissière au milieu de l'auvent et tirez l'auvent en avant (Fig 7d).

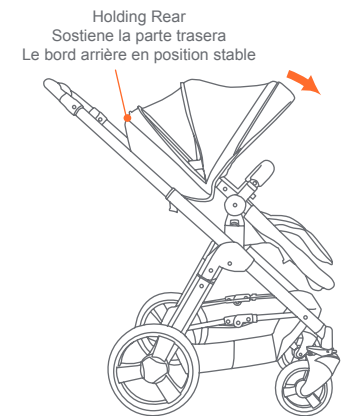


Fig. 7b

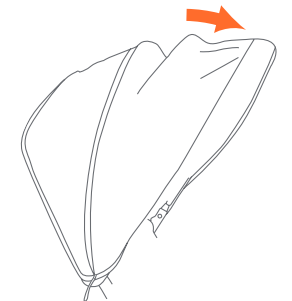


Fig. 7c

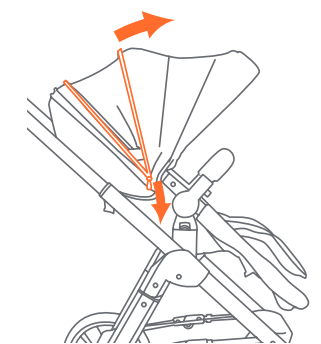


Fig. 7d

CUP HOLDER PORTAVASOS PORTE-GOBELET

⚠ WARNING: To avoid burns, never put hot liquids in cup holder. Avoid possible tipping, do not place more than 1 lb. (0.45kg) in cup holder.

⚠ ADVERTENCIA: Para evitar quemaduras, nunca coloque líquidos calientes sobre la portavasos. Para evitar que el cochecito se incline, no cargue mas de 1 libra (0.45kg) en la portavasos.

⚠ AVERTISSEMENT : Pour éviter les brûlures, ne jamais mettre les liquides chauds dans la porte gobelet. Pour éviter la possibilité de basculer, ne pas placer plus de 0.45kg (1 livre) dans la porte gobelet.

• **8).** To attach the cup holder: slide the clip on the cupholder over one of the 2 Cup Holder tabs on the Handle Bar. Push until firmly in place (Fig. 8).

• **Para colocar el portavasos:** deslice el gancho del portavasos sobre una de las 2 lengüetas para portavasos en la barra de manubrio. Presione hasta que se ajuste firmemente (Fig. 8).

• **Fixation du porte-gobelet :** faites glisser la pince du porte-gobelet par-dessus l'une des deux (2) languettes du porte-gobelet situées sur la barre de poignée. Poussez-la jusqu'à ce qu'elle se mette solidement en place avec un clic (Fig. 8).

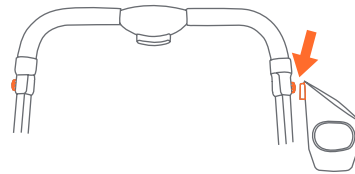


Fig. 8

BRAKES FRENOS FREIN

⚠ WARNING: Always set brakes when the stroller is not being pushed so that the stroller will not roll away. NEVER leave stroller unattended on a hill or incline as the stroller may slide down the hill.

⚠ ADVERTENCIA: Siempre aplique los frenos cuando el carrito no esté siendo empujado, para impedir que ruede fuera de su alcance. Nunca deje el carrito desatendido en una colina o pendiente, ya que podría deslizarse pendiente abajo.

⚠ AVERTISSEMENT : Toujours engager les freins lorsque la poussette est en position d'arrêt, afin qu'elle soit bien stabilisée. Ne JAMAIS laisser la poussette sans surveillance sur une côte ou en position inclinée, car elle pourrait glisser vers le bas.

• **9).** To engage brakes, apply downward pressure to the brake lever located on the rear axle. The stroller may require forward or rearward movement in order to engage the brake (Fig. 9). Check that the stroller will not move once the brakes are properly applied. To release, gently lift up on the brake lever.

• Para aplicar los frenos, ejerza presión hacia abajo a la palanca del freno situada en el eje trasero. El carrito podría requerir un movimiento hacia delante o hacia atrás para activar el freno (Fig. 9). Verifique que el carrito no se mueve una vez que los frenos estén aplicados correctamente. Para soltarlos, levante suavemente la palanca del freno.

• Pour serrer les freins, appliquez une pression vers le bas sur le levier de frein situé sur l'essieu arrière. Il peut être nécessaire de bouger la poussette vers l'avant ou l'arrière afin de serrer le frein (Fig. 9). Vérifiez que la poussette ne bouge pas et que les freins sont correctement engagés. Pour desserrer, soulevez légèrement le levier de frein.

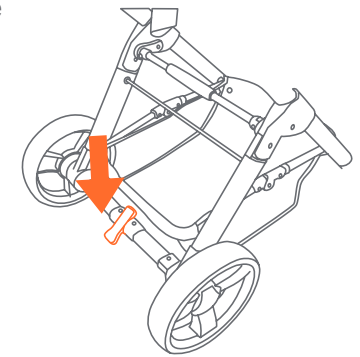


Fig. 9

FRONT WHEEL LOCK BLOQUEO DE LAS RUEDA DELANTERAS BLOCAGE DES ROUES AVANT

- **10).** The front wheels are equipped with a swivel locking device. Push the button on each wheel upwards to engage the locks and push downward to disengage the locking device (Fig. 10).
- Las ruedas delanteras están equipadas con un mecanismo de bloqueo de giro. Empuje la palanca en cada rueda hacia arriba para enganchar el pestillo y empuje hacia abajo para desenganchar el mecanismo de bloqueo (Fig. 10).
- Les roues avant sont équipées d'un dispositif de verrouillage pour les bloquer de pivoter. Levez le levier sur chaque roue pour engager le verrou et poussez le levier vers le bas pour dégager le dispositif de verrouillage (Fig. 10).

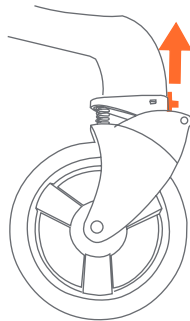


Fig. 10

TO SECURE THE CHILD PARA SUJETAR AL NIÑO POUR ATTACHER L'ENFANT

WARNING: Avoid serious injury from falling or sliding out. Always use the safety harness.
STRANGULATION

HAZARD: Child can strangle in loose straps. Never leave child in seat when straps are loose or undone.

ADVERTENCIA: Evite lesiones graves por caídas o resbalones. Siempre use el arnés de seguridad.

PELIGRO DE ESTRANGULAMIENTO:

El niño se puede estrangular con las correas sueltas. Nunca deje al niño en el asiento cuando las correas estén sueltas o sin terminar de colocar.



MISE EN GARDE:

Éviter les blessures graves causées par une chute ou une glissade. Toujours utiliser le harnais de sécurité.

DANGER D'ÉTRANGLEMENT:

Un enfant pourrait s'étrangler dans des sangles lâches. Ne jamais laisser un enfant dans le siège lorsque les sangles sont lâches ou défaits.

- **11).** The shoulder straps of the 5-point harness have 3 attachment positions. Select the position that places the shoulder strap level with, or below the top of the child's shoulder (Fig. 11a).
- Carefully place the child in the stroller seat and bring the safety harness around the child's waist and over the shoulders. Place the crotch strap between the child's legs. Insert the male end of each shoulder/waist belt into the buckle on the crotch strap. Tighten the harness to be snug around the child's waist and over the child's shoulders. Please see (Fig. 11b).
- Las correas del hombro del arnés de 5 puntos tienen 3 posiciones de sujeción. Escoja la posición que sitúe a la correa del hombro al mismo nivel o a un nivel inferior a la parte superior del hombro del niño (Fig. 11a).

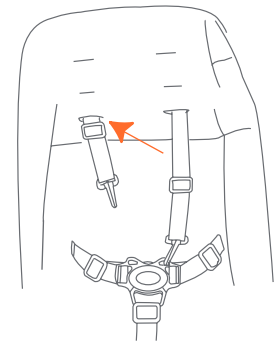


Fig. 11a

- Coloque cuidadosamente al niño en el asiento del carrito y pase el arnés de seguridad por la cintura del niño y por encima de los hombros. Coloque la correa de la entrepierna entre las piernas del niño. Introduzca el extremo macho del cinturón de cada hombro o de la cintura en la hebilla de la correa de la entrepierna. Ajuste el arnés de modo que esté ceñido alrededor de la cintura del niño y por encima de sus hombros. Por favor, vea la (Fig. 11b).

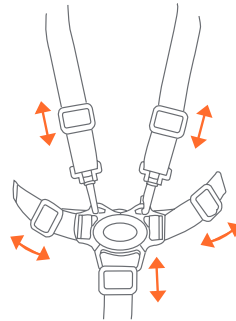


Fig. 11b

- Les courroies du harnais à 5 points ont 3 positions d'attache. Choisir la position qui place la courroie a niveau avec, ou au-dessus de l'épaule de l'enfant (Fig. 11a).
- Placer soigneusement l'enfant dans le siège de la poussette et tirer la ceinture de sécurité autour de la taille de l'enfant. Attacher l'entre-jambes entre les jambes de l'enfant. Insérer l'extrémité male de chaque ceinture de sécurité des épaules et de la taille dans la boucle de l'entre-jambes. Serrer la ceinture de sécurité pour qu'elle soit serrée mais confortable autour de la taille de l'enfant. Veuillez voir le (Fig. 11b).

- **12).** Push Red Button on Center Clasp, the two Harness Buckles will pop free (Fig. 12).
- Presione el botón rojo en la presilla central para destrabar las dos hebillas del arnés (Fig. 12).
- Appuyer sur le bouton rouge au centre des boucles, les deux sangles se détacheront (Fig. 12).

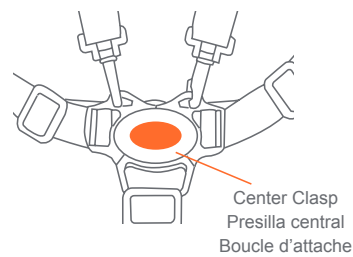


Fig. 12

INFANT CAR SEAT ATTACHMENT ADJUNTO DE LA SILLITA PARA EL AUTOMÓVIL FIXATION DU SIÈGE D'AUTO POUR BÉBÉ

⚠ WARNING: Avoid serious injury from falling or sliding out, always use the Infant Car Seat harness.

CAUTION: Avoid serious injury from falling, always use the safety belt to secure car seat to stroller.

⚠ ADVERTENCIA: Evite lesiones graves por caídas o resbalones, siempre use el arnés de la sillita para el automóvil.

PRECAUCIÓN: Evite lesiones graves por caídas, siempre use el cinturón de seguridad para sujetar la sillita para el automóvil.

⚠ AVERTISSEMENT : Afin d'éviter des blessures graves causées par une glisse ou une chute toujours utiliser le harnais de sécurité.

MISE EN GARDE : Afin d'éviter des blessures graves causées par une chute toujours utiliser le harnais de sécurité pour attacher le siège d'auto à la poussette.

- **13).** Attach the Infant Car Seat Adapter by lining up the seat anchors on the side of the seat with the anchors on the stroller frame and push them together until they click securely (Fig. 13a).

- Place car seat onto the upper frame. The car seat can face in either direction, front or backwards (Fig 13b).

- Strap the Safety Belts through the Belt Path on the Car Seat and connect the buckles together (Fig 13c).

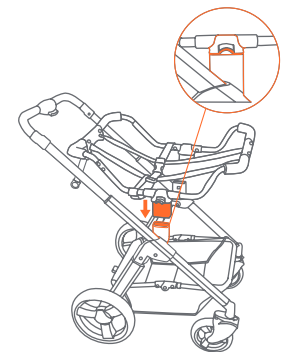


Fig. 13a

Tighten the strap so it fits snugly and the car seat is secured to the frame. Tighten the bottom support straps, located on the back of the upper frame, by pulling back on the loop and sliding the adjuster forward for a snug fit (Fig. 13d).

NOTE: The Safety Belt must be installed through the Belt Path before using this product.

- Instale el adaptador de la sillita para el automóvil alineando las anclas que están a los lados de la sillita con las anclas del armazón del carrito y empújelas hasta que se encajen de forma segura (Fig. 13a).

- Coloque la sillita para el automóvil en el armazón superior. La sillita puede quedar mirando hacia cualquiera de las direcciones, ya sea hacia adelante o hacia atrás (Fig. 13b).

- Amarre los cinturones de seguridad por la apertura de la ruta del cinturón de la sillita para automóvil y abroche las hebillas (Fig. 13c).
Ajuste la correa de modo que encaje bien y que la sillita para el automóvil esté sujeta al armazón. Ajuste las correas de apoyo inferior, ubicadas en la parte trasera del armazón superior, tirando hacia atrás de la arandela y deslizando el ajuste hacia adelante para que estén ceñidas (Fig. 13d).

NOTA: el cinturón de seguridad deberá instalarse por la apertura de la ruta del cinturón antes de poder usar este producto.



Fig. 13b

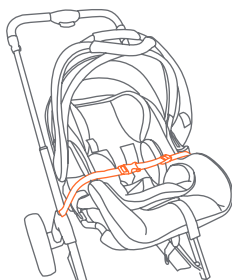


Fig. 13c

- Fixez l'adaptateur du siège d'auto en alignant les dispositifs d'ancrage sur le côté du siège avec les dispositifs d'ancrage sur le cadre de la poussette et poussez-les ensemble jusqu'à ce qu'ils se mettent solidement en place avec un clic (Fig. 13a).

- Placez le siège d'auto sur le cadre supérieur. Le siège d'auto peut être orienté vers l'avant ou vers l'arrière (Fig. 13b).

- Attachez les ceintures de sécurité en les insérant dans le passage de la ceinture sur le siège d'auto, puis insérez les boucles l'une dans l'autre (Fig. 13c).
Serrez la courroie afin qu'elle soit bien ajustée et que le siège d'auto ne puisse pas bouger sur le cadre. Serrez les courroies de soutien inférieures, situées à l'arrière du cadre supérieur, en tirant la boucle vers l'arrière et en faisant glisser le dispositif de réglage vers l'avant pour un ajustement serré (Fig. 13d).

REMARQUE : Avant d'utiliser ce produit, la ceinture de sécurité doit être insérée dans le passage de la ceinture.



Fig. 13d

**TO REMOVE SEAT/INFANT
CAR SEAT ADAPTER
PARA QUITAR EL ASIENTO/
ADAPTADOR DEL ASIENTO INFANTIL
POUR RETIRER LE SIÈGE OU LA
FIXATION DU SIÈGE D'AUTO**

- **14).** To take off the Seat or the Infant Car Seat Adapter, pull up on both the Release Levers and pull Seat or Car Seat Adapter upwards (Fig. 14).
- Para sacar el asiento o el adaptador de asiento infantil, jale hacia arriba a las dos palancas de liberación y jale el asiento o el adaptador de asiento infantil hacia arriba (Fig. 14).
- Pour retirer le siège ou la fixation du siège d'auto, tirer les deux leviers de dégagement vers le haut, puis tirer le siège vers le haut (Fig. 14).

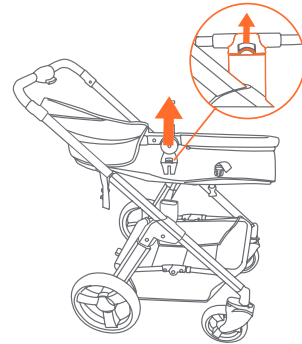


Fig. 14

**TO FOLD STROLLER
PARA PLEGAR EL CARRITO
REPLIER LA POUSETTE**

CAUTION: Do not allow children near stroller while folding.

PRECAUCIÓN: No permita que los niños se acerquen al carrito mientras lo pliega.

MISE EN GARDE : Ne Jamais laisser les enfants à proximité de la poussette lors de son repliage.

- **15).** To lower the handle bar, press the release button on the handle to unlock (Fig. 15a), push the handle to it's lowest position and release the button.

NOTE: Stroller can not fold if Seat is attached or if the Handle is up.

- Step on the rear tube and pull up on the Lock Bar's grey handle grip, then push rear legs and front legs together until they lock into place (Fig. 15b).

- Para bajar la barra de manubrio, presione el botón de liberación de la barra para destrabar, (Fig. 15a) presione la barra hasta la posición más baja y suelte el botón.

NOTA: el carrito no podrá plegarse si la sillita está puesta o si el manubrio está hacia arriba.

- Pise el tubo trasero y jale la manija gris de la barra de trabado hacia arriba, luego junte las piernas traseras y las delanteras hasta que se traben (Fig. 15b).

- Pour baisser la barre de poignée, appuyez sur le bouton de verrouillage situé sur la poignée pour la déverrouiller (Fig. 15a), poussez la poignée jusqu'à sa position la plus basse et relâchez le bouton.

REMARQUE : La poussette ne peut pas plier si le siège est fixé ou si la poignée est relevée.

- Placez un pied sur le tube arrière, tirez sur la poignée grise de la barre de verrouillage, puis poussez ensemble les pieds arrière et avant de la poussette jusqu'à ce qu'ils bloquent en place (Fig. 15b).

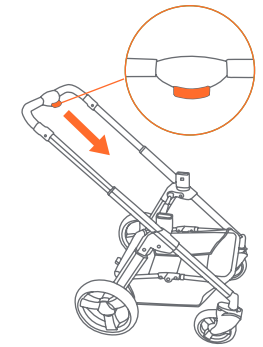


Fig. 15a

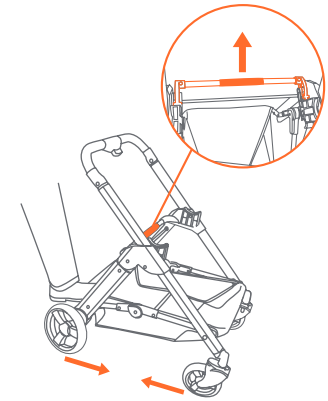


Fig. 15b

TO UNFOLD STROLLER
PARA DESPLEGAR EL CARRITO
POUR DÉPLIER LA POUSSETTE

CAUTION: Do not allow children near stroller while unfolding.

PRECAUCIÓN: No permita que los niños se acerquen al carrito mientras lo despliega.

MISE EN GARDE : Ne jamais laisser les enfants à proximité de la poussette lors de son dépliage.

- **16).** Unfold the stroller frame by stepping on the rear tube and pull upward on the Lock Bar's grey handle grip, and pushing the front and rear legs apart (Fig. 16). The bar will lock when the legs are fully extended.
- Despliegue el armazón del carrito pisando el tubo trasero y jalando hacia arriba la barra de trabado gris, y luego empuje las piernas delanteras y traseras para separarlas (Fig. 16). La barra se trabará cuando las piernas estén completamente extendidas.
- Dépliez le cadre de la poussette en plaçant un pied sur le tube arrière, tirez vers le haut sur la poignée grise de la barre de verrouillage, puis poussez sur les pieds avant et arrière de la poussette pour les séparer (Fig. 16). La barre se verrouillera lorsque les pieds seront complètement dépliés.

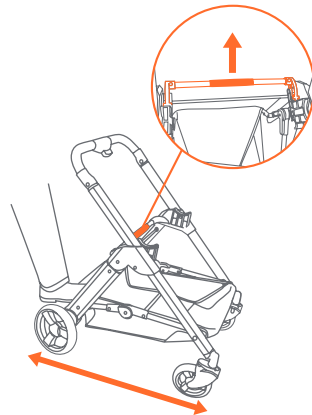


Fig. 16

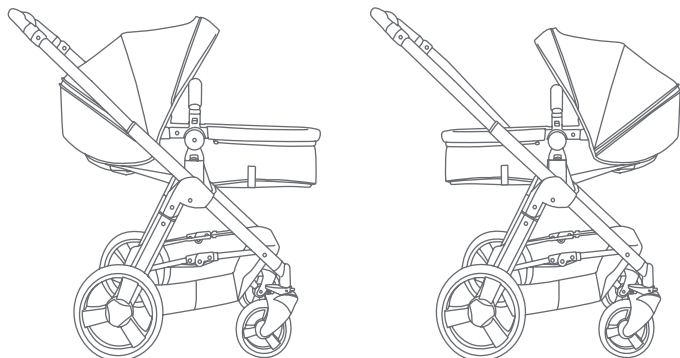
CARE AND MAINTENANCE
CUIDADO Y MANTENIMIENTO
SOIN D'ENTRETIENSEAT PAD
ALMOHADILLA DEL ASIENTO
GARNITURE DE SIÈGE

- To clean the seat pad, use only mild household soap or detergent and warm water on a sponge or clean cloth.
- Para limpiar la almohadilla del asiento, use solamente jabón doméstico o detergente suaves y agua tibia en una esponja o trapo limpio.
- Pour nettoyer la garniture de siège, n'utilisez que du savon ou détergent doux et de l'eau chaude à l'aide d'une éponge ou d'un chiffon propre.

OTHER
OTROS
AUTRES

- Check your stroller for loose screws, worn parts, torn material or stitching on a regular basis. Replace or repair parts as needed.
- Verifique con frecuencia que su carrito no tenga tornillos sueltos, piezas gastadas, materiales o costuras rasgados. Reemplace o repare las piezas conforme sea necesario.
- Vérifiez régulièrement la poussette pour détecter la présence de vis desserrées, de pièces usées, de tissu déchiré ou décousu. Remplacez ou réparez les pièces au besoin.

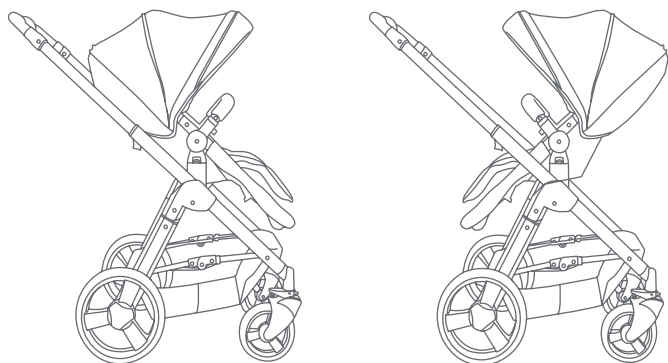
6 RIDING POSITIONS 6 POSICIONES DIFERENTES PARA PASEAR 6 POSITIONS DE BALADER



Carriage Position: The seat can face in either direction, front or backwards.

Transporte Carruaje: La sillita puede quedar mirando hacia cualquiera de las direcciones, ya sea hacia adelante o hacia atrás.

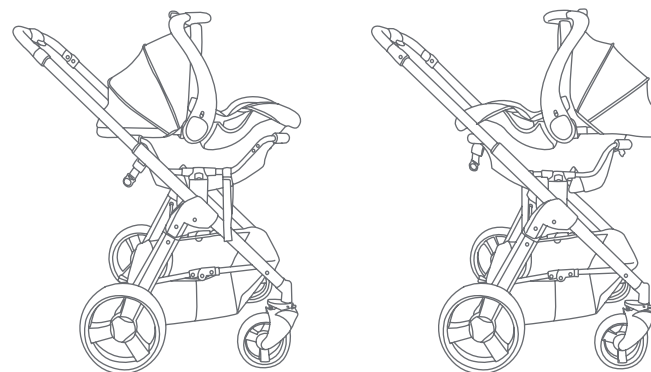
Position de Landau : Le siège peut être orienté vers l'avant ou vers l'arrière.



Upright and Reclined Position: The seat can face in either direction, front or backwards.

Posición Vertical y Reclinada: La sillita puede quedar mirando hacia cualquiera de las direcciones, ya sea hacia adelante o hacia atrás.

Positions Verticale et Inclinée : Le siège peut être orienté vers l'avant ou vers l'arrière.



The car seat can face in either direction, front or backwards.

La sillita puede quedar mirando hacia cualquiera de las direcciones, ya sea hacia adelante o hacia atrás.

Le siège d'auto peut être orienté vers l'avant ou vers l'arrière.

EASY COMPACT FOLD DOBLAR FÁCIL Y COMPACTO PLIAGE FACILE ET COMPACTE

